

HG

leer cuir

leerverf-kit voor een 2^e leven van uw zitmeubels peinture-kit pour pour raviver vos sièges en cuir

Lederfarben-kit für ein zweites Leben Ihrer Sitzmöbel

- kinderlijk eenvoudig
- verbluffend resultaat

- simplicité enfantine
- un résultat surprenant



De inhoud van deze verpakking is goed voor circa één 2-zits bank
Le contenu de cet emballage permet de traiter un sofa à 2 places
Der Inhalt dieser Verpackung reicht für etwa ein Zweisitzer-Sofa aus.

ver verkrijgbaar in
6 kleuren /
disponible en
6 coloris

crème wit
crème blanc

cognacbruin
cognac brun

donker bordeauxrood
bordeaux foncé

donkerbruin
brun foncé

donkerblauw
bleu foncé

zwart
noir

HG peinture pour sièges en cuir

Votre sofa ou fauteuil en cuir a vieilli, est décoloré ou son coloris ne vous plaît plus? Vous pouvez à présent donner une seconde jeunesse à votre mobilier en cuir grâce à une nouvelle technologie de peinture novatrice d'HG! D'une simplicité enfantine et avec un résultat surprenant, vous obtenez un tout nouveau sofa ou fauteuil en 4 étapes seulement! Le cuir présente une souplesse et un aspect comparables au cuir neuf. Les peintures pour cuir d'HG présentent toutes une adhésivité puissante, résistent à l'usure et aux encrassements, taches et endommagements. En cas d'endommagement éventuel de la couche de peinture, vous pouvez restaurer la couche de peinture pour cuir HG endommagée sans que l'intervention ne se voie. L'HG "peinture pour sièges en cuir" est disponible en 6 coloris: noir, cognac brun, brun foncé, bordeaux foncé, bleu foncé et crème blanc.

Étape 1
Nettoyer tout d'abord votre meuble en cuir avec de l'alcool à brûler (NON fournie, en acheter si nécessaire). Utiliser un chiffon et nettoyer en effectuant des mouvements circulaires. Vous pouvez réparer d'éventuels endommagements du cuir, tels que fissures, trous, rayures et autres irrégularités (telles que les fissures) en utilisant de l'HG "réparateur pour sièges en cuir", disponible chez votre dépositaire HG.

Étape 2
Appliquer l'HG "primer peinture pour cuir" spécialement développé pour l'HG "peinture pour cuir" avec le rouleau en mousse et le bac à peinture fournis. 1 couche suffit. Cet emballage contient 200 ml d'HG "primer peinture pour cuir", permettant de traiter un sofa à 2 places.

Après ces deux premières étapes, vous pouvez commencer l'application de l'HG "peinture pour cuir" (agiter correctement avant l'usage). Retirer si possible les coussins et les traiter séparément. Tenir les coussins ne pouvant être retirés dans une position différente en utilisant du ruban adhésif ou une cordelette, par exemple, afin de pouvoir peindre l'arrière et les parties sous les coussins. Traiter votre mobilier en cuir le plus possible en différentes surfaces, et procéder aux étapes 3 et 4 PAR coussin ou surface!

Étape 3
Verser de l'HG "peinture pour cuir" dans le bac fourni et traiter tout d'abord au pinceau tous les endroits difficilement accessibles au rouleau tels que coutures, piqûres et boutons. Utiliser pour cela le pinceau fourni dans l'emballage.

Étape 4
Appliquer ensuite avec le rouleau en acrylique fourni une fine couche uniforme d'HG "peinture pour cuir" sur le cuir. Appliquer tout d'abord dans la même direction, puis perpendiculairement afin de répartir de façon uniforme la peinture. Laisser sécher pendant 2 heures environ l'HG "peinture pour cuir", puis appliquer la seconde couche.

Lire entièrement et avec attention les consignes d'utilisation jointes!

Attention: Transporter et stocker la boîte à la verticale. Adapté tant pour l'aniline que pour les sortes de cuir peint et le similicuir (skai). Non adapté pour le nubuck et le suède. Conserver à l'abri du gel. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777. • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

EUH208- Contient méthylchloroisothiazolinone, méthylisothiazolinone, benzisothiazolinone. Peut produire une réaction allergique. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants.

Contenu de ce peinture pour cuir kit:



HG leerverf voor zitmeubels

Is uw leren bank of stoel niet mooi meer, verschoten of staat de kleur u niet meer aan? Uw leren meubels een 2e leven geven is nu mogelijk dankzij de nieuwe, revolutionaire vertechnologie van HG! Kinderlijk eenvoudig en met een verbluffend resultaat maakt u in 4 stappen een geheel nieuwe bank of stoel! De flexibiliteit en het aanzicht van het leer zijn niet van "echt nieuw" te onderscheiden. De HG "leerverven" hebben stuk voor stuk een enorme hechtkracht, zijn ijssterk en daardoor zeer resistent tegen vuil, vlekken en beschadigingen. Maar mocht er onverhoeds toch een beschadiging in de verflaag ontstaan, dan is er niets aan de hand. De HG "leerverven" laten zich heel eenvoudig plaatselijk herstellen zonder dat de overlap zichtbaar is. HG "leerverf voor zitmeubels" is verkrijgbaar in 6 kleuren: zwart, cognacbruin, donkerbruin, donker bordeauxrood, donkerblauw en crème wit.

Stap 1
Reinig uw leren meubel eerst met spiritus (wordt NIET bijgeleverd, dus APART aanschaffen indien thuis niet in uw bezit). Gebruik hiervoor schone doeken en reinig met ronddraaiende bewegingen. Eventuele beschadigingen aan het leer, zoals bijvoorbeeld scheuren, gaatjes, krassen en andere oneffenheden (zoals craquelé) kunt u eenvoudig repareren met behulp van HG "leerrepereator voor zitmeubels", apart verkrijgbaar bij uw HG dealer.

Stap 2
Breng de speciaal voor HG "leerverf" ontwikkelde HG "leerverf primer" op met behulp van de bijgeleverde schuimverfroller en verfbakje. 1 laag is voldoende. In deze verpakking zit 200 ml HG "leerverf primer", voldoende voor één 2-zits bank.

Na deze twee stappen kunt u beginnen met het opbrengen van de HG "leerverf" (goed schudden voor gebruik). Maak kussens, indien mogelijk, los en behandel deze apart. Kussens die niet los kunnen in een andere positie houden, bijvoorbeeld met tape of touw, zodat achterkant en plaatsen onder de kussens ook geverfd kunnen worden. Verdeel uw leren meubel verder zoveel mogelijk in vlakken, en werk stap 3 en 4 af PER kussen of vlak!

Stap 3
Giet de HG "leerverf" in het bijgeleverde verfbakje en behandel eerst alle delen die voor een verfroller moeilijk bereikbaar zijn, zoals naden, stiksels en knopen. Gebruik hiervoor het bijgeleverde kwastje in deze verpakking.

Stap 4
Zet vervolgens met behulp van de bijgeleverde acrylaat verfroller gelijkmatig een dunne laag HG "leerverf" op het leer. Rol eerst in 1 richting en vervolgens haaks hierop om de verf goed egaal te verdelen. Na ca. 2 uur is de HG "leerverf" droog en kan de tweede laag worden aangebracht.

Lees vooraf de bijgesloten gebruiksaanwijzing geheel en aandachtig door!

Attentie: Doosje rechtop vervoeren en bewaren. Zowel geschikt voor aniline als gedekverfde leersoorten en kunstleer (skai). Niet geschikt voor nubuck of suède. Vorstvrij bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

EUH208- Bevat methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone, benzisothiazolinone. Kan een allergische reactie veroorzaken. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel: +31 (0)36-5494700

700 ml e

Inhoud van deze leerverf-kit:



HG Lederfarbe für Sitzmöbel

Ist Ihr Ledersofa oder Stuhl nicht mehr ansehnlich, gealtert oder gefällt Ihnen die Farbe nicht mehr? Die neue revolutionäre Farbtechnologie von HG ermöglicht jetzt ein zweites Leben Ihrer Ledermöbel! Kinderleicht und mit einem verblüffenden Ergebnis schaffen Sie in vier Schritten ein ganz neues Sofa oder einen ganz neuen Stuhl! Die Flexibilität und das Erscheinungsbild des Leders sind nicht von "echt neu" zu unterscheiden. Die HG "Lederfarben" haben alle eine außerordentlich gute Haftfestigkeit, sind sehr stark und dadurch sehr äußerst gegen Schmutz, Flecken und Beschädigungen. Sollte jedoch die Farbschicht trotzdem beschädigt werden, ist auch das kein Problem. Die HG "Lederfarben" lassen sich ganz einfach stellenweise wieder herstellen, ohne dass dabei eine Überlappung erkennbar ist. Die HG "Lederfarbe für Sitzmöbel" ist in 6 Farben erhältlich: Schwarz, Cognac-braun, Dunkelbraun, dunkles Bordeauxrot, Dunkelblau und Crème-weiß.

Schritt 1
Reinigen Sie Ihre Ledermöbel erst mit Spiritus (wird NICHT mitgeliefert, bitte SEPARAT kaufen, wenn Sie keinen Spiritus mehr im Vorrat haben). Hierfür verwenden Sie saubere Tücher und reinigen mit runden drehenden Bewegungen. Eventuelle Lederschäden, wie beispielsweise Risse, Löcher, Kratzer und andere Unschönheiten (beispielsweise Craquelé) lassen sich vorab mit Hilfe der HG "Lederreparatur für Sitzmöbel" ganz einfach reparieren. Separat bei Ihrem HG Händler erhältlich.

Schritt 2
Tragen Sie die speziell für die HG "Lederfarbe" entwickelte HG "Lederfarben-Grundierung" mit der mitgelieferten Schaumfrolle und einer Farbwanne auf. Eine Schicht ist ausreichend. Diese Verpackung enthält 200 ml HG "Lederfarben-Grundierung", die für ein Zweisitzer-Sofa ausreicht.

Nach diesen beiden Schritten können Sie mit dem Auftragen der HG "Lederfarbe" beginnen (vor Gebrauch gut schütteln). Kissen je nach Bedarf abnehmen und getrennt behandeln. Kissen, die sich nicht abnehmen lassen, in eine andere Position halten, beispielsweise mit einem Band oder Klebeband, so dass sich auch die Rückseite und die Stellen unter den Kissen streichen lassen. Verteilen Sie Ihre Ledermöbel nach Möglichkeit in Einzelflächen und durchführen Sie die Schritte 3 und 4.

Schritt 3
Gießen Sie die HG "Lederfarbe" in die mitgelieferte Farbwanne und behandeln Sie erst alle Teile, die für eine Farbrolle nur schwer erreichbar sind, wie beispielsweise Nähte, Falten und Knöpfe. Hierfür verwenden Sie den mitgelieferten Pinsel in dieser Verpackung.

Schritt 4
Tragen Sie dann mit Hilfe der mitgelieferten Acrylat-Farbrolle gleichmäßig eine dünne Schicht HG "Lederfarbe" auf das Leder auf. Rollen Sie dabei erst in eine Richtung und dann in Querrichtung, um eine sehr gleichmäßige Farbverteilung zu erzielen. Nach etwa 2 Stunden ist die HG "Lederfarbe" trocken und nun kann die zweite Schicht aufgetragen werden.

Lesen Sie vorab die mitgelieferte Gebrauchsanweisung ganz durch!

Achtung: Die Schachtel aufrecht transportieren und aufbewahren. Eignet sich sowohl für Anilin wie auch für beschichtetes Leder und Kunstleder (Skai). Es ist jedoch nicht geeignet für Nubuk- und Wildleder. vor Frost schützen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich

EUH208- Enthält methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone, benzisothiazolinone. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Inhalt von diesem Lederfarbenkit:



0635000105000 1809

VE4272